

2012

LENTEN  
MEDITATIONS



## Esta Cuaresma celebre el domingo de la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo.

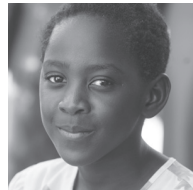
En 2009, la Iglesia Episcopal designó oficialmente la Cuaresma como un tiempo para animar a las diócesis, las parroquias y los miembros para recordar y apoyar a la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo y su trabajo para promover el desarrollo sostenible en todo el mundo. Invitamos a todos los episcopales a reunirse el 26 de febrero, o cualquier otro domingo que sea conveniente durante la

Cuaresma, para orar por las personas que en todo el mundo sufren la pobreza, el hambre y la enfermedad.

Puede apoyar la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo ofrendando para **NetsforLife® Inspiration Fund** o enviando su ofrenda junto al impreso adjunto. **NetsforLife® Inspiration Fund** es nuestro esfuerzo militante para educar, comprometer y unir a los episcopales en toda la Iglesia en su apoyo a la lucha contra la malaria. Su participación es una manera sencilla de ayudar a expresar el amor de Jesús por nuestros vecinos más vulnerables.

## Meditaciones de Cuaresma 2012

Este año las Meditaciones de Cuaresma ofrecen un enfoque especial en la promoción de la salud y la lucha contra la enfermedad. Fueron escritas por un grupo de dirigentes de toda la Iglesia Episcopal con diferentes trasfondos y perspectivas teológicas. La Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo le agradece a estos amigos por su generosidad al compartir su tiempo y sus pensamientos. Reflejando varias voces diferentes, las meditaciones nos ofrecen una comprensión de las lecturas diarias del leccionario y cómo podemos aplicarlas a nuestras vidas ante el mundo necesitado.



Mientras meditamos durante esta Cuaresma en la vida de curación y sacrificio de Jesús, la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo le pide reflexionar sobre su fe y cómo puede actuar para responder a un mundo que sufre. La práctica tradicional de ofrendar en cuaresma es una oportunidad para renovar su compromiso con los necesitados y el apoyo al trabajo de la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo.

Fotos cortesía de la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo y Harvey Wang para la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo

Ayude a sanar al mundo que sufre: [www.er-d.org/Lent/](http://www.er-d.org/Lent/)

2012

LENTEN  
MEDITATIONS



## Esta Cuaresma celebre el domingo de la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo.

En 2009, la Iglesia Episcopal designó oficialmente la Cuaresma como un tiempo para animar a las diócesis, las parroquias y los miembros para recordar y apoyar a la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo y su trabajo para promover el desarrollo sostenible en todo el mundo. Invitamos a todos los episcopales a reunirse el 26 de febrero, o cualquier otro domingo que sea conveniente durante la

Cuaresma, para orar por las personas que en todo el mundo sufren la pobreza, el hambre y la enfermedad.

Puede apoyar la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo ofrendando para **NetsforLife® Inspiration Fund** o enviando su ofrenda junto al impreso adjunto. **NetsforLife® Inspiration Fund** es nuestro esfuerzo militante para educar, comprometer y unir a los episcopales en toda la Iglesia en su apoyo a la lucha contra la malaria. Su participación es una manera sencilla de ayudar a expresar el amor de Jesús por nuestros vecinos más vulnerables.

## Meditaciones de Cuaresma 2012

Este año las Meditaciones de Cuaresma ofrecen un enfoque especial en la promoción de la salud y la lucha contra la enfermedad. Fueron escritas por un grupo de dirigentes de toda la Iglesia Episcopal con diferentes trasfondos y perspectivas teológicas. La Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo le agradece a estos amigos por su generosidad al compartir su tiempo y sus pensamientos. Reflejando varias voces diferentes, las meditaciones nos ofrecen una comprensión de las lecturas diarias del leccionario y cómo podemos aplicarlas a nuestras vidas ante el mundo necesitado.



Mientras meditamos durante esta Cuaresma en la vida de curación y sacrificio de Jesús, la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo le pide reflexionar sobre su fe y cómo puede actuar para responder a un mundo que sufre. La práctica tradicional de ofrendar en cuaresma es una oportunidad para renovar su compromiso con los necesitados y el apoyo al trabajo de la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo.

Fotos cortesía de la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo y Harvey Wang para la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo

Ayude a sanar al mundo que sufre: [www.er-d.org/Lent/](http://www.er-d.org/Lent/)

## Domingo de la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo 2012

En esta Cuaresma considere hacer una donación para apoyar a NetsforLife® Inspiration Fund. El **NetsforLife® Inspiration Fund** es un esfuerzo militante para educar, comprometer y unir a los Episcopales en toda la Iglesia para apoyar la lucha contra la malaria. Nuestras metas son aumentar la conciencia sobre esta enfermedad y cómo puede ser prevenida, además de recolectar \$5 millones.

Por medio del **NetsforLife® Inspiration Fund** lograremos:

- Unir y comprometer a las comunidades episcopales locales para ayudar a formar un mundo mejor.
- Luchar contra la malaria con el esfuerzo militante de las diócesis, parroquias, escuelas, universidades y seminarios.
- Formar un liderazgo capaz en todos los niveles de la iglesia a través de los esfuerzos organizativos locales.
- Reunir antes de diciembre de 2012 \$5 millones.

Desde 2008 **NetsforLife®** ha distribuido más de 4.8 millones de mosquiteros en diecisiete países del África subsahariana, dando por resultado menos enfermos, menos muertes y comunidades más fuertes. **NetsforLife®** combate la malaria entrenando agentes comunitarios para distribuir los mosquiteros que salvan vidas, enseñando a los miembros de la comunidad su uso y cuidado correcto, proveyendo una supervisión itinerante y evaluando su uso.

**NetsforLife®** trabaja para introducir una "cultura del mosquiteros", la comprensión de toda la comunidad del valor de la protección de los mosquiteros y su uso y mantenimiento correctos. Cuando sea establecida dicha cultura, la gente sabrá cómo prevenir la malaria, cuando procurar tratamiento médico y cómo acceder a un tratamiento eficaz.

Conozca más del **NetsforLife®** Inspiration Fund en [www.inspirationfund.org](http://www.inspirationfund.org) y accede a una serie de recursos educativos GRATUITOS para compartir en su parroquia, escuela o en su comunidad.



### MI RESPUESTA DE CUARESMA

Durante esta época de reflexión quiero seguir a Jesús en el cuidado de las personas que sufren necesidad. Adjunto incluyo mi ofrenda de Cuaresma para ayudar en la lucha contra la malaria y apoyar el **NetsforLife®** Inspiration Fund. **NetsforLife®** Inspiration Fund.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> \$48 (4 mosquiteros & entrenamiento)      | <input type="checkbox"/> \$120 (10 mosquiteros & entrenamiento)    |
| <input type="checkbox"/> \$480 (40 mosquiteros & entrenamiento)    | <input type="checkbox"/> \$1,200 (100 mosquiteros & entrenamiento) |
| <input type="checkbox"/> \$2,400 (200 mosquiteros & entrenamiento) | <input type="checkbox"/> \$4,800 (400 mosquiteros & entrenamiento) |
| <input type="checkbox"/> Otro \$ _____                             |  |

#### PARA DONACIONES DEDUCIBLES DE IMPUESTOS CON TARJETA DE CRÉDITO:

Por favor, cargue mi donativo a mi:

- |                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> VISA | <input type="checkbox"/> MasterCard |
| <input type="checkbox"/> AMEX | <input type="checkbox"/> Discover   |

Número de cuenta \_\_\_\_\_ Fecha de expiración \_\_\_\_\_

Titular de la tarjeta \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Teléfono (Se requiere para las Donaciones con Tarjeta de Crédito) \_\_\_\_\_ B112-1B

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad, Estado, Zip \_\_\_\_\_

Dirección de Email \_\_\_\_\_

Nombre de su iglesia \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

Por favor, haga su cheque pagable a Episcopal Relief & Development, indique su donación a **NetsforLife®** Inspiration

**Fund** y envíelo junto con este impreso a P.O. Box 7058, Merrifield, VA 22116-7058.

## Domingo de la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo 2012

En esta Cuaresma considere hacer una donación para apoyar a NetsforLife® Inspiration Fund. El **NetsforLife® Inspiration Fund** es un esfuerzo militante para educar, comprometer y unir a los Episcopales en toda la Iglesia para apoyar la lucha contra la malaria. Nuestras metas son aumentar la conciencia sobre esta enfermedad y cómo puede ser prevenida, además de recolectar \$5 millones.

Por medio del **NetsforLife®** Inspiration Fund lograremos:

- Unir y comprometer a las comunidades episcopales locales para ayudar a formar un mundo mejor.
- Luchar contra la malaria con el esfuerzo militante de las diócesis, parroquias, escuelas, universidades y seminarios.
- Formar un liderazgo capaz en todos los niveles de la iglesia a través de los esfuerzos organizativos locales.
- Reunir antes de diciembre de 2012 \$5 millones.

Desde 2008 **NetsforLife®** ha distribuido más de 4.8 millones de mosquiteros en diecisiete países del África subsahariana, dando por resultado menos enfermos, menos muertes y comunidades más fuertes. **NetsforLife®** combate la malaria entrenando agentes comunitarios para distribuir los mosquiteros que salvan vidas, enseñando a los miembros de la comunidad su uso y cuidado correcto, proveyendo una supervisión itinerante y evaluando su uso.

**NetsforLife®** trabaja para introducir una "cultura del mosquiteros", la comprensión de toda la comunidad del valor de la protección de los mosquiteros y su uso y mantenimiento correctos. Cuando sea establecida dicha cultura, la gente sabrá cómo prevenir la malaria, cuando procurar tratamiento médico y cómo acceder a un tratamiento eficaz.

Conozca más del **NetsforLife®** Inspiration Fund en [www.inspirationfund.org](http://www.inspirationfund.org) y accede a una serie de recursos educativos GRATUITOS para compartir en su parroquia, escuela o en su comunidad.



### MI RESPUESTA DE CUARESMA

Durante esta época de reflexión quiero seguir a Jesús en el cuidado de las personas que sufren necesidad. Adjunto incluyo mi ofrenda de Cuaresma para ayudar en la lucha contra la malaria y apoyar el **NetsforLife®** Inspiration Fund. **NetsforLife®** Inspiration Fund.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> \$48 (4 mosquiteros & entrenamiento)      | <input type="checkbox"/> \$120 (10 mosquiteros & entrenamiento)    |
| <input type="checkbox"/> \$480 (40 mosquiteros & entrenamiento)    | <input type="checkbox"/> \$1,200 (100 mosquiteros & entrenamiento) |
| <input type="checkbox"/> \$2,400 (200 mosquiteros & entrenamiento) | <input type="checkbox"/> \$4,800 (400 mosquiteros & entrenamiento) |
| <input type="checkbox"/> Otro \$ _____                             |  |

#### PARA DONACIONES DEDUCIBLES DE IMPUESTOS CON TARJETA DE CRÉDITO:

Por favor, cargue mi donativo a mi:

- |                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> VISA | <input type="checkbox"/> MasterCard |
| <input type="checkbox"/> AMEX | <input type="checkbox"/> Discover   |

Número de cuenta \_\_\_\_\_ Fecha de expiración \_\_\_\_\_

Titular de la tarjeta \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Teléfono (Se requiere para las Donaciones con Tarjeta de Crédito) \_\_\_\_\_ B112-1B

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad, Estado, Zip \_\_\_\_\_

Dirección de Email \_\_\_\_\_

Nombre de su iglesia \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

Por favor, haga su cheque pagable a Episcopal Relief & Development, indique su donación a **NetsforLife®** Inspiration

**Fund** y envíelo junto con este impreso a P.O. Box 7058, Merrifield, VA 22116-7058.